

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system AS-40, 2-conduct, continuous cooler, wet cooler - Untertheke, Green Line

**Product Name:** Complete set - bowling system, beer bowling system AS-40, 2-conduct, continuous cooler, wet cooler - Untertheke, Green Line  
**Product ID:** 4927  
**Variation Number:** NEW-3763  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: Standard size for under-theke use  
Material: Robust steel and plastic material  
Intended Use: Beer pin for events and gastronomy  
Safety Information & Warnings: Protect from wet, not overload. In improper handling, damage can occur.  
Storage Instructions: Store in a dry, well ventilated place, protect from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: Standardgröße für Untertheke-Nutzung  
Material: Robustes Stahl- und Kunststoffmaterial  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfen für Veranstaltungen und Gastronomie  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Nässe schützen, nicht überlasten. Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zu Beschädigungen kommen.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen, gut belüfteten Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: Taille standard pour l'utilisation sous-jacente  
Matériau: Acier robuste et matière plastique  
Utilisation prévue: Pin à bière pour événements et gastronomie  
Informations de sécurité et avertissements: Protéger contre l'humidité, pas la surcharge. Lors d'une mauvaise manipulation, des dommages peuvent survenir.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec, bien ventilé, à l'abri du soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: Tamaño estándar para el uso subteque  
Material: Material de acero y plástico robusto  
Uso previsto: Pin de cerveza para eventos y gastronomía  
Información de seguridad y advertencias: Proteja de mojado, no de sobrecarga. En el manejo incorrecto, puede ocurrir daño.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y bien ventilado, proteja de la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: Dimensione standard per l'uso sotto il tetto  
Materiale: Materiale solido in acciaio e plastica  
Uso previsto: Birra per eventi e astronomia  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Proteggere da bagnato, non da sovraccarico. In caso di trattamento improprio, possono verificarsi danni.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato, proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: Tamanho padrão para uso sob o tema  
Material: Material de aço e plástico robusto  
Uso pretendido: Pino de cerveja para eventos e gastronomia  
Informações de segurança e avisos: Proteja de molhado, não sobrecarga. No manuseio inadequado, podem ocorrer danos.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e bem ventilado, proteja da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: Standardgrootte voor onderduiken  
Materiaal: Robuust staal en kunststof  
Beoogd gebruik: Bierspeld voor evenementen en gastronomie  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Beschermen tegen nat, niet overbelast. Bij onjuiste behandeling kan schade optreden.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, goed geventileerde plaats, beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: Vakio koko Under-theke-käyttöön  
Materiaali: Vahva teräs ja muovimateriaali  
Tarkoitettu käyttö: Olut pin tapahtumat ja gastronomia  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Suojaa märältä, ei ylikuormituselta.  
Epäsäilytysolosuhteissa käsitellyssä voi esiintyä vahinkoa.  
Säilytysohjeet: Säilytää kuivassa, hyvin tuuletetussa paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: Standardstorlek för under-theke användning  
Material: Robust stål och plastmaterial  
Åvsedd användning: Ölstift för händelser och gastronomi  
Säkerhetsinformation och varningar: Skydda från våt, inte överbelastning. I felaktig hantering kan skador uppstå.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, väl ventilerad plats, skydda från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförfordning.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: Standard størrelse til underbrug  
Materiale: Robust stål og plastmateriale  
Påstået anvendelse: Ølstift til arrangementer og gastronomi  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Beskyt fra vådt, ikke overbelastning. I forkert håndtering kan skader forekomme.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og velventileret sted, beskyttes mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

**(NB) Produktspesifikasjoner:**  
Størrelse: Standard størrelse for under-theke bruk  
Materiale: Robust stål- og plastmateriale  
Forventet bruk: Ølstift for arrangementer og gastronomi  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Beskytt mot våt, ikke overbelastning. Ved feil håndtering kan skade forekomme.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, godt ventilert sted, beskyttes mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacja produktu:**  
Rozmiar: Standardowy rozmiar do stosowania pod-theke  
Materiał: Solidna stal i tworzywa sztuczne  
Zamierzone użycie: Piwo na imprezy i gastronomię  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Chronić przed mokrym, a nie przeciążeniem. W niewłaściwy sposób może dojść do uszkodzenia.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: Standardní velikost pro použití pod zemí  
Materiál: Robustní ocelový a plastový materiál  
Předpokládané použití: Pivní čep pro akce a gastronomie  
Bezpečnostní informace a varování: Chraňte před vlhkým, ne přetěžujte. Při nesprávné manipulaci může dojít k poškození.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte v suchém, dobře větraném místě, chraňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: Standardna velikost za uporabo pod teko  
Material: Robustno jeklo in plastični material  
Predvidena uporaba: Pivo za prirreditve in gastronomije  
Varnostne informacije in opozorila: Zaščitite pred mokro, ne preobremenjivajo. Pri nepravilnem ravnanju lahko pride do poškodb.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, dobro prezračenem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Specifikácie produktu:**  
Veľkosť: Standardná veľkosť pre použitie  
Materiál: Robustná oceľ a plastový materiál  
Určené použitie: Pivný kolík pre akcie a gastronómiu  
Bezpečnostné informácie a varovania: Chráňte pred mokrom, nie preťažujte. V nesprávnej manipulácii sa môže vyskytnúť poškodenie.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, dobre vetranom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením.  
Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Méret: Szabványos méret az alatti használatra  
Anyag: Robust acél és műanyag anyag  
Tervezett felhasználás: Sör pin az események és a gasztronómia számára  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Védje a nedves, nem túlterhelte. A helytelen kezelés során a kár előfordulhat.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, jól szellőztet helyen, védve a közvetlen napfényt.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: Τυπικό μέγεθος για χρήση κάτω από την επιφάνεια  
Υλικό: Ανθεκτικό χάλυβα και πλαστικό υλικό  
Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας για εκδηλώσεις και γευσιγνωσία  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Προστατέψτε από υγρό, όχι υπερφόρτωση. Σε ακατάλληλο χειρισμό, μπορεί να συμβεί βλάβη.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, καλά αεριζόμενο μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: Стандартен размер за използване под тек  
Материал: Здрава стомана и пластмаса  
Предназначена употреба: Бира пин за събития и гастрономия  
Информация за безопасност и предупреждения: Да се пази от влага, не от претоварване. При неправилно управление могат да възникнат щети.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, добре проветрявано място, защитено от пряка слънчева светлина.  
Съвместимост: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărime: Dimensiunea standard pentru utilizarea sub-teke  
Material: Oțel robust și material plastic  
Utilizare intenționată: Pix de bere pentru evenimente și gastronomie  
Informații de siguranță și avertismente: A se proteja de umiditate, nu de supraîncălzire. În manipularea necorespunzătoare, pot apărea daune.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, bine ventilat, protejat de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Veličina: Standardna veličina za korištenje ispod pulta  
Materijal: Robusni čelik i plastični materijal  
Predviđena uporaba: Točenje piva za događaje i ugostiteljstvo  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Štititi od vlage, ne preopterećivati. Nepravilnim rukovanjem može doći do oštećenja.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, dobro ventiliranom mjestu, zaštititi od izravnog sunčevog svjetla.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: Standartinis žemutinio naudojimo dydis  
Medžiaga: Tvirtas plienas ir plastikinė medžiaga  
Numatytas naudojimas: Alaus kaitis renginiams ir kulinarijai  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Saugoti nuo drėgmės, ne perkrovis. Laikant netinkamai, gali būti padaryta žala.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, gerai vėdinamoje vietoje, apsaugojti nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: Standarta izmērs nepietiekami izmantotiem teltiem  
Materiāls: Stabils tērauds un plastmasas materiāls  
Paredzētā lietošana: Alus tapa pasākumiem un gastronomijai  
Drošības informācija un brīdinājumi: Sargāt no mitras, nevis pārslogdes. Nepareizā apīšanās gadījumā var rasties bojājumi.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, labi vēdināmā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: Alateki kasutamise standardsuurus  
Materjal: Tugev teras ja plastmaterjal  
Eesmärgipärane kasutus: Õllenõel ürituste ja gastronoomia jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused: Kaitse märja, mitte ülekoormuse eest. Ebaõige käitlemise korral võib tekkida kahjustus.  
Säilitamisjuhised: Kaitse otsese päikesevalguse eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäättele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Meid: Meid caighdeánach le haghaidh uisce faoi-cúit  
Ábhar: Cruach láidir agus ábhar plaisteach  
Úsáid Beartaithe: Beer bioráin le haghaidh imeachtaí agus gastranómachais  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Cosain ó fliuch, ní overload. I láimhseáil míchuí, is féidir le damáiste tarlú.  
Treoracha Stóráil: Stóráil in áit tirim, aeráilte go maith, a chosaint ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

